Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 40 (1940)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table chronologique des matières du tome XXXX du Bulletin des lois. (Année 1940.)

	Page
Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour	1 450
les allocations de résidence du personnel de l'Etat	1
Ordonnance sur l'installation et l'exploitation des récipients	
sous pression	6
Ordonnance d'exécution relative aux dispositions fédérales	
concernant les allocations pour perte de salaire aux tra-	
vailleurs en service militaire actif	7
Ordonnance sur les déductions de traitement pendant le	
service militaire actif	14
Ordonnance portant exécution de l'arrêté du Conseil fédéral	
sur des mesures contre la spéculation foncière et le	
surendettement ainsi que pour la protection des fermiers	18
Arrêté concernant le déblaiement de la neige par les soins	
de l'Etat sur les routes principales de transit	22
Règlement de la Caisse de compensation pour le personnel	
de l'administration cantonale et des établissements de	
l'Etat	23
Règlement de police concernant la navigation, les bacs et	
le flottage dans le canton de Berne	26
Ordonnance sur le Fonds de la chasse	93
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements fon-	0.4
damentaux du personnel de l'Etat de Berne	94
Convention entre les Etats de Berne et de Soleure concernant	
la condition confessionnelle du Bucheggberg et de la	
paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875. Modi-	105
fication	107
Décret portant rattachement de la commune de Bangerten	100
à la paroisse de Rapperswil	109

	Page
Décret portant création d'une seconde place de pasteur dans	
la paroisse de Mâche-Madrèche	110
Décret portant création d'une troisième place de pasteur	
dans la paroisse réformée de Delémont	111
Règlement du Collège de santé	112
Décret concernant les indemnités des administrateurs de la	
Banque cantonale, du 29 janvier 1908. Modification	116
Décret complétant l'art. 15 du décret du 21 mars 1910 sur	
les Chambres de conciliation	117
Ordonnance sur le courtage professionnel d'immeubles	118
Ordonnance concernant la participation des militaires aux	
élections et votations pendant le service actif	123
Ordonnance sur les déductions de traitement des maîtres	
aux écoles primaires et moyennes pendant le service	
militaire actif	128
Ordonnance sur les vaccinations officielles et gratuites contre	
la variole	132
Ordonnance concernant la détention et conservation d'explosifs	
et de gaz toxiques	135
Loi concernant une nouvelle réglementation de la baisse des	
traitements du corps enseignant des écoles primaires et	
moyennes	136
Arrêté populaire concernant le financement partiel des secours	
aux militaires et des subsides aux caisses de compensation,	
ainsi que la lutte contre le chômage par la création de	
possibilités de travail	139
Décret modifiant et complétant celui du 19 mars 1919/6 avril	
1922 sur le Corps de police	141
Décret sur la taxe des véhicules automobiles	142
Arrêté du Grand Conseil concernant la mise en vigueur de	112
certaines dispositions du décret sur la taxe des automobiles	152
Arrêté du Conseil-exécutif fixant les allocations de résidence	102
pour femmes mariées, ainsi que les allocations de résidence	
et de famille pour fonctionnaires, employés et ouvriers	
veufs ou divorcés ayant ménage en propre, et réglant	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	153
les cas spéciaux quant aux agents célibataires	199

	Page
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des	
cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et	
maîtres-digueurs de l'Etat	1 55
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des	
artisans, des jardiniers et du personnel domestique et	
agricole des établissements de l'Etat	158
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements du	
personnel enseignant de l'Etablissement de sourds-muets,	
à Münchenbuchsee	161
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des	
employés de la Maternité cantonale	163
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des	
employés des maisons de santé cantonales de La Waldau,	
Münsingen et Bellelay	166
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements du	
personnel des ateliers militaires cantonaux	169
Ordonnance portant exécution du décret sur les impositions	
paroissiales	171
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des	
employés des établissements pénitentiaires	177
Arrêté du Conseil-exécutif concernant la taxe des véhicules	
automobiles	179
Arrêté concernant les examens d'avocats et de notaires	181
Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements du personnel	
enseignant des maisons d'éducation cantonales	182
Arrêté du Conseil-exécutif portant nouvelle réglementation	
des traitements des ecclésiastiques	184
Ordonnance concernant la perception d'une contribution	
unique pour la défense nationale	186
Décret portant création d'un poste d'adjoint au Service du	
vétérinaire cantonal	190
Décret concernant le Fonds de secours aux communes	191
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des	
gardes-chasse	194
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des	
gardes-chefs et gardes-forestiers de l'Etat	195
Salace chois of Salace-infostions at 1 Hat	100

	Page
Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements des gardes-	
pêche et des surveillants de la navigation	196
Loi sur l'introduction du Code pénal suisse	197
Loi sur la police des routes et l'imposition des véhicules	
automobiles	227
Ordonnance sur l'aide aux vieillards, veuves et orphelins	
indigents du 24 octobre 1939. Complément	231
Ordonnance concernant la Commission cantonale de gym-	
nastique	232
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les transactions	
d'immeubles ruraux et forestiers	234
Règlement du Grand Conseil du canton de Berne	235
Décret sur l'administration des biens et la comptabilité des	
communes	256
Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le service	
de l'état civil	264
Règlement de l'Institut dentaire de l'Université de Berne	265
Ordonnance concernant la revision des registres de l'impôt	
foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des	
registres des défalcations de dettes, ainsi que la taxation	
pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt	271
Arrêté du Conseil-exécutif concernant la rétribution des	
agents de poursuites	295
Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 18 juin	
1914/27 juin 1919 sur le travail dans les fabriques.	
Modification	296
Ordonnance sur la police des routes et la signalisation	
routière	298
Tarif des émoluments pour véhicules automobiles	312

Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

Présidence du Conseil-exécutif.	Page
Elections et votations; participation des militaires mobilisés.	
Ordonnance	123
Règlement du Grand Conseil	235
Affaires communales.	
Administration des biens et comptabilité des communes. Décret	256
Fonds de secours aux communes. Décret	
Affaires militaires.	
Personnel des ateliers militaires; traitements. Arrêté	169
Affaires sanitaires.	
Collège de santé. Règlement	112
Maisons de santé; traitements. Arrêté	166
Maternité cantonale; traitements. Arrêté	163
Vaccinations antivarioliques. Ordonnance	132
Agriculture.	
Immeubles ruraux et forestiers; transactions. Arrêté	234
Service du vétérinaire cantonal; poste d'adjoint. Décret .	

VIII

Assistance publique.	Page
Aide aux vieillards, veuves et orphelins. Ordonnance com-	201
plémentaire	231
Foyers d'éducation; traitements du personnel enseignant.	
Arrêté	182
Cultes.	
Bangerten; rattachement à la paroisse de Rapperswil. Décret	109
Convention avec Soleure du 17 février 1875. Modification.	107
Delémont; troisième pasteur. Décret	111
Impositions paroissiales. Ordonnance d'exécution	171
Mâche-Madrèche; second pasteur. Décret	110
Traitements des ecclésiastiques. Arrêté	184
Finances.	
Allocations de résidence; classement. Ordonnance	1
- pour femmes mariées et agents veufs ou divorcés. Arrêté.	158
Banque cantonale; rétribution du président du Conseil de	
banque. Décret	116
Caisse de compensation de l'administration cantonale. Règle-	
ment	23
Déductions de traitements pendant le service militaire actif.	
Ordonnance	14
Impôt. Ordonnance générale	271
Sacrifice de défense nationale; perception. Ordonnance	186
Secours aux militaires et subsides aux caisses de compen-	
sation. Arrêté populaire	139
Traitements fondamentaux des fonctionnaires et employés	
de l'Etat. Arrêté	94
Forêts.	
Fonds de la chasse. Ordonnance	93
Gardes-chasse; traitements	194

	Page
Gardes-chefs et gardes-forestiers; traitements. Arrêté	195
Gardes-pêche et surveillants de la navigation; traitements.	100
Arrêté	196
Instruction publique.	
Commission de la gymnastique. Ordonnance	232
Corps enseignant des écoles primaires et moyennes; traitements. Loi	136
Institut dentaire de l'Université de Berne. Règlement	265
Maîtres aux écoles primaires et moyennes; déductions de	200
traitements pendant la mobilisation. Ordonnance	128
Personnel enseignant de l'Etablissement de sourds-muets; traitements. Arrêté	161
Intérieur.	
Chômage; création de possibilités de travail. Arrêté popu-	
laire	139
Courtage professionnel d'immeubles. Ordonnance	118
Indemnités pour perte de salaire des militaires mobilisés.	7
Ordonnance	7
	6
Travail dans les fabriques. Ordonnance modificative	296
Justice.	
Agents de poursuites; rétribution. Arrêté	295
Avocats et notaires; examens. Arrêté modificatif	181
Code pénal suisse. Loi introductive	197
Immeubles ruraux et forestiers; transactions. Arrêté	
Spéculation foncière, surendettement et protection des	
fermiers: mesures. Ordonnance	18

Police.	Page
Chambres de conciliation. Décret complémentaire	117
Corps de police. Décret complémentaire	141
Etablissements pénitentiaires; traitements. Arrêté	177
Etat civil. Décret modificatif	264
Explosifs et gaz toxiques; détention. Ordonnance	135
Police des routes. Loi	227
Police des routes et signalisation routière. Ordonnance	298
Véhicules automobiles:	
Taxe. Loi . 227. Décret . 142, 152. Arrêté	179
Emoluments. Tarif	312
Travaux publics et chemins de fer.	
Cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et	
maîtres-digueurs; traitements. Arrêté	155
Chômage; création de possibilités de travail. Arrêté populaire	139
Navigation, bacs et flottage. Règlement de police	26
Routes principales de transit; déblaiement des neiges.	
Arrêté	22

Cour suprême.

Table alphabétique des matières du tome XXXX du Bulletin des lois. (Année 1940.)

A

	Dama
Administration cantonale. Règlement de la Caisse de com-	Page
pensation pour le personnel de l'- et des établissements	
de l'Etat	23
Administration des biens. Décret sur l'- et la comptabilité	
des communes	256
Agents de poursuites. Arrêté du Conseil-exécutif concernant	
la rétribution des —	295
Aide aux vieillards, veuves et orphelins indigents. Ordon-	
nance sur l'— du 24 octobre 1939. Complément	231
Allocations de résidence. Ordonnance fixant le classement	
des localités bernoises pour les — du personnel de l'Etat	1
— Arrêté du Conseil-exécutif fixant les — pour femmes	
mariées, ainsi que les allocations de résidence et de famille	v
pour fonctionnaires, employés et ouvriers veufs ou divor-	
cés ayant ménage en propre, et réglant les cas spéciaux	
quant aux agents célibataires	153
Allocations pour perte de salaire. Ordonnance d'exécution	
relative aux dispositions fédérales concernant les — aux	
travailleurs en service militaire actif	7
Ateliers militaires. Arrêté du Conseil-exécutif concernant	
les traitements du personnel des — cantonaux	169
Avocats. Arrêté concernant les examens d'- et de notaires	181
. B	
Bacs. Règlement de police concernant la navigation, les —	
et le flottage dans le canton de Berne	26

Baisse des traitements. Loi concernant une nouvelle réglementation de la — du corps enseignant des écoles primaires et moyennes	136
Bangerten. Décret portant rattachement de la commune de	100
— à la paroisse de Rapperswil	109
Banque cantonale. Décret concernant les indemnités des administrateurs de la —, du 29 janvier 1908. Modification	116
Bucheggberg. Convention entre les Etats de Berne et de Soleure concernant la condition confessionnelle du — et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875.	
Modification	107
C	,
Caisse de compensation. Règlement de la — pour le personnel de l'administration cantonale et des établissements	
de l'Etat	23
Cantonniers. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les trai- tements des — voyers-chefs, conducteurs de travaux et	155
maîtres-digueurs de l'Etat	155
Chambres de conciliation. Décret complétant l'art. 15 du décret du 21 mars 1910 sur les —	117
	93
Classement. Ordonnance fixant le — des localités bernoises	
pour les allocations de résidence du personnel de l'Etat.	1
Code pénal suisse. Loi sur l'introduction du —	197
Collège de santé. Règlement du —	112
Commission cantonale de gymnastique. Ordonnance con-	
cernant la —	232
Communes. Décret concernant le Fonds de secours aux —.	191
— Décret sur l'administration des biens et la comptabilité	
des —	256
Comptabilité. Décret sur l'administration des biens et la —	0 = 0
des communes	256

XIII

	Page
Conciliation. Décret complétant l'art. 15 du décret du 21 mars	
1910 sur les Chambres de —	117
Conducteurs de travaux. Arrêté du Conseil-exécutif con-	
cernant les traitements des cantonniers, voyers-chefs, —	
et maîtres-digueurs de l'Etat	155
Convention entre les Etats de Berne et de Soleure concernant	
la condition confessionnelle du Bucheggberg et de la	
paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875. Modi-	
fication	107
Corps de police. Décret modifiant et complétant celui du	
19 mars 1919/6 avril 1922, sur le —	141
Courtage professionnel. Ordonnance sur le — d'immeubles.	118
a immediate.	110
D	
Déductions de traitement. Ordonnance sur les — pendant	
le service militaire actif	14
— Ordonnance sur les — des maîtres aux écoles primaires	
et moyennes pendant le service militaire actif	128
Défense nationale. Ordonnance concernant la perception d'une	
contribution unique pour la —	186
Delémont. Décret portant création d'une troisième place de	
pasteur dans la paroisse réformée de —	111
E	
Ecclésiastiques. Arrêté du Conseil-exécutif portant nouvelle	
réglementation des traitements des —	184
Ecoles primaires et moyennes. Ordonnance sur les déductions	
de traitement des maîtres aux — pendant le service mili-	
taire actif	128
- Loi concernant une nouvelle réglementation de la baisse	
des traitements du corps enseignant des —	136
Elections et votations. Ordonnance concernant la participation	
des militaires aux — pendant le service actif	123
Emoluments. Tarif des — pour véhicules automobiles	312

Etablissements de l'Etat. Arrêté du Conseil-exécutif concer- cernant les traitements des artisans, des jardiniers et du	Page
personnel domestique et agricole des —	158
l'—, à Münchenbuchsee	161
Etablissements pénitentiaires. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés des —	177
Etat civil. Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le service de l'—	264
Examens. Arrêté concernant les — d'avocats et de notaires	181
Explosifs. Ordonnance concernant la détention et conservation	
d'— et de gaz toxiques	135
F	
Fabriques. Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le travail dans les —.	S 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
Modification	296
le surendettement ainsi que pour la protection des — . Flottage. Règlement de police concernant la navigation, les	18
bacs et le — dans le canton de Berne	26
Fonds de secours. Décret concernant le — aux communes.	191
G	
Gardes-chasse. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les	
traitements des $-\dots$	194
Gardes-chefs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des — et gardes-forestiers de l'Etat	195
Gardes-forestiers. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des gardes-chefs et — de l'Etat	195
Gardes-pêche. Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements des — et des surveillants de la navigation	196

Gaz toxiques. Ordonnance concernant la détention et con-	Page
servation d'explosifs et de —	135
Grand Conseil. Règlement du — du canton de Berne	235
Gymnastique. Ordonnance concernant la Commission cantonale	
de —	232
Immeubles. Ordonnance sur le courtage professionnel d'—.	118
Immeubles ruraux et forestiers. Arrêté du Conseil-exécutif	110
concernant les transactions d'—	234
Impositions paroissiales. Ordonnance portant exécution du	
décret sur les $-$	171
Impôt. Ordonnance concernant la revision des registres de l'— foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des registres des défalcations de dettes, ainsi que la taxation	
pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt	271
Indemnités. Décret concernant les — des administrateurs de	
la Banque cantonale, du 29 janvier 1908. Modification .	116
Institut dentaire. Règlement de l'— de l'Université de Berne	265
L	
Lutte contre le chômage. Arrêté populaire concernant le financement partiel des secours aux militaires et des subsides aux caisses de compensation, ainsi que la — par la création de possibilités de travail	139
M	
Mâche-Madrèche. Décret portant création d'une seconde place de pasteur dans la paroisse de —	110
Maisons d'éducation. Arrêté du Conseil-exécutif fixant les	110
traitements du personnel enseignant des — cantonales.	182
Maisons de santé cantonales. Arrêté du Conseil-exécutif	
concernant les traitements des employés des — de La	
Waldau, Münsingen et Bellelay	166

	Page
Maîtres-digueurs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et — de l'Etat	155
Maternité cantonale. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés de la —	163
N	
Navigation. Règlement de police concernant la —, les bacs et le flottage dans le canton de Berne	26
Neige. Arrêté concernant le déblaiement de la — par les soins de l'Etat sur les routes principales de transit	22
Notaires. Arrêté concernant les examens d'avocats et de —	181
0	
Orphelins. Ordonnance sur l'aide aux vieillards, veuves et — indigents du 24 octobre 1939. Complément	231
P	
Pasteur. Décret portant création d'une seconde place de — dans la paroisse de Mâche-Madrèche	110
la paroisse réformée de Delémont	111
Personnel de l'Etat. Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les allocations de résidence du —	1
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements fondamentaux du — de Berne	94
Police. Décret modifiant et complétant celui du 19 mars 1919/6 avril 1922, sur le Corps de —	141
Police des routes. Loi sur la — et l'imposition des véhicules automobiles	227
— Ordonnance sur la — et la signalisation routière	

XVII

R	Page
Récipients sous pression. Ordonnance sur l'installation et l'exploitation des —	ϵ
Registres de l'impôt. Ordonnance concernant la revision des — foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des registres des défalcations de dettes, ainsi que la taxation pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt	271
Règlement du Grand Conseil du canton de Berne	235
Rétribution. Arrêté du Conseil-exécutif concernant la — des agents de poursuites	295
Routes. Arrêté concernant le déblaiement de la neige par les soins de l'Etat sur les — principales de transit	22
— Ordonnance sur la police des — et la signalisation routière	298
S	
Secours aux militaires. Arrêté populaire concernant le financement partiel des — et des subsides aux caisses de compensation, ainsi que la lutte contre le chômage par la création de possibilités de travail	139
Service actif. Ordonnance concernant la participation des militaires aux élections et votations pendant le —	
— Ordonnance d'exécution relative aux dispositions fédérales concernant les allocations pour perte de salaire aux tra-	7
vailleurs en —	14
— Ordonnance sur les déductions de traitement des maîtres aux écoles primaires et moyennes pendant le —	128
Service du vétérinaire cantonal. Décret portant création	
d'un poste d'adjoint au —	190
Soleure. Convention entre les Etats de Berne et de — con-	
cernant la condition confessionnelle du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875.	
Modification	107

XVIII

Spéculation foncière. Ordonnance portant exécution de l'arrêté du Conseil fédéral sur des mesures contre la — et le surendettement ainsi que pour la protection des fermiers.	Page
Subsides aux caisses de compensation. Arrêté populaire concernant le financement partiel des secours aux militaires et des —, ainsi que la lutte contre le chômage par la création de possibilités de travail	139
Surendettement. Ordonnance portant exécution de l'arrêté du Conseil fédéral sur des mesures contre la spéculation foncière et le — ainsi que pour la protection des fermiers	18
Surveillants de la navigation. Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements des gardes-pêche et des —	196
Signalisation routière. Ordonnance sur la police des routes et la —	298
т	
Tarif des émoluments pour véhicules automobiles	312
Taxation. Ordonnance concernant la revision des registres de l'impôt foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des registres des défalcations de dettes, ainsi que la — pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt.	971
Taxe des véhicules automobiles. Décret sur la —	142
— Arrêté du Grand Conseil concernant la mise en vigueur	112
de certaines dispositions du décret sur la	152
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant la —	179
Traitements. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — fondamentaux du personnel de l'Etat de Berne	94
 Loi concernant une nouvelle réglementation de la baisse des — du corps enseignant des écoles primaires et moyennes 	136
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et maîtres-digueurs	

XIX

	Page
(Traitements.) Arrêté du Conseil-exécutif concernant les —	
des artisans, des jardiniers et du personnel domestique	
et agricole des établissements de l'Etat	158
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — du personnel	
enseignant de l'Etablissement de sourds-muets, à Mün-	
chenbuchsee	161
- Arrêté du Conseil-exécutif concernant les - des employés	
de la Maternité cantonale	163
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des employés	
des maisons de santé cantonales de La Waldau, Münsingen	
et Bellelay	166
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les du personnel	200
des ateliers militaires cantonaux	169
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des employés	100
des établissements pénitentiaires	177
_	111
— Arrêté du Conseil-exécutif fixant les — du personnel	100
enseignant des maisons d'éducation cantonales	182
- Arrêté du Conseil-exécutif portant nouvelle réglementation	101
des — des ecclésiastiques	184
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des gardes-	-
chasse	194
— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des gardes-	
chefs et gardes-forestiers de l'Etat	195
— Arrêté du Conseil-exécutif fixant les — des gardes-pêche	
et des surveillants de la navigation	196
Transactions. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les —	
d'immeubles ruraux et forestiers	234
Travail dans les fabriques. Ordonnance portant exécution	
de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le	
Modification	296
U	

V	Page
Vaccinations. Ordonnance sur les — officielles et gratuites	
contre la variole	132
Variole. Ordonnance sur les vaccinations officielles et gratuites	
contre la —	132
$V\'ehicules$ automobiles. Décret sur la taxe des —	142
— Arrêté du Grand Conseil	152
— Arrêté du Conseil-exécutif	179
— Tarif des émoluments pour —	312
— Loi sur la police des routes et l'imposition des —	227
Vétérinaire cantonal. Décret portant création d'un poste	
d'adjoint au Service du —	190
Veuves. Ordonnance sur l'aide aux vieillards, — et orphelins	
indigents du 24 octobre 1939. Complément	231
Vieillards. Ordonnance sur l'aide aux —, veuves et orphelins	
indigents du 24 octobre 1939. Complément	231
Voyers-chefs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les trai-	
tements des cantonniers, —, conducteurs de travaux et	
maîtres-digueurs de l'Etat	155